

Παρασκευή 23 Ιουνίου, Πλατεία Αγίου Σπυρίδωνα | 21:00

Friday 23 June, St. Spyridon Square | 21:00

Jan Mráček, βιολί | violin

Lukáš Klánský, πιάνο | piano

Wolfgang Amadeus Mozart (1756 – 1791)

Violin Sonata in G Major, K.301/293a

Allegro con spirit | Allegro

Ludwig van Beethoven (1770-1827)

Violin Sonata No.8 in G Major, opus 30 – α.3

Allegro assai | Tempo di Minuetto, ma molto moderato e grazioso | Allegro vivace

Διάλειμμα / Intermission

Pablo de Sarasate (1844-1908)

Zigeunerweisen

Bedřich Smetana (1824-1984)

From the Homeland, JB 1:118

Moderato | Andantino—Moderato

Antonín Dvořák (1841-1904)

Romance, έργο 11

Mazurek, έργο 49

Ένα ανερχόμενο ντουέτο από την Τσεχία, δύο πολυβραβευμένοι νεαροί καλλιτέχνες τόσο εντός των τειχών της χώρας τους όσο και στο εξωτερικό, καταφθάνουν με ένα απαιτητικό πρόγραμμα που ακροβατεί ανάμεσα στο απόλυτα κλασικό και στην περίφημη μουσική παράδοση της πατρίδας τους.

A rising duet from the Czech Republic, two award-winning and internationally renowned young artists arrive with a demanding program that balances perfectly between the classical and the famous musical tradition of their homeland.

Σάββατο 24 Ιουνίου, Πλατεία Συντάγματος | 21:00

Saturday 24 June, Syntagma Square | 21:00

Χάλκινα της Γουμένισσας

Goumenissa Brass Ensemble

Το κοινό θα έχει την ευκαιρία να περάσει ένα βράδυ υπό τους παραδοσιακούς ήχους της Μακεδονίας. Το εξαιρετικό σύνολο από Χάλκινα πνευστά έρχεται από τον Νομό Κιλκίς για να δώσει έναν παραδοσιακό τόνο στο Φεστιβάλ και να γεμίσει την Πλατεία Συντάγματος με μελωδίες που φέρνουν στον νου σπουδαίες Βαλκανικές ταινίες και σκηνές από εορτασμούς της Ελληνικής περιφέρειας.

The audience will have the opportunity to spend an evening under the traditional sounds of Macedonia. The famous ensemble of Brass Winds comes from the Kilkis Prefecture in order to give a traditional tone to the Festival and fill the Syntagma Square with melodies that bring to mind the great Balkan films and scenes of Greek celebrations.

Εμφανίζονται οι μουσικοί: Αλέξης & Βαγγέλης Ζώρας, Αντώνης Γιάντσης, Γιώργος Μάντσιος, Κώστας Μπατίσης, Θανάσης Βέλκος.

Κυριακή 25 Ιουνίου, Πλατεία Αγίου Γεωργίου | 21:00

Sunday 25 June, St. George's Square | 21:00

CROSSBONES and Charles Henri Vanden Broucke

Crossbones

Opening

Jan Koetsier (1911-2006)

Concertino

Bill Evans (1958-)

Peace Piece

Georgi Swiridow (1915-1998)

Romance

Els De Sadeleer

Crossbones

Ola Gjeilo (1978-)

The Ground

Διάλειμμα | Intermission

John Mortimer

Rhapsody

Brian E. Lynn

4 for four

Eric Ewazen (1954-)

Pastorale

Enrique Crespo

Fogo Da Mulata

Jan Sandström (1954-)

Christian Song

Victor Trojan

Dear Frog

Crossbones

Salute!

Το σύνολο από το Βέλγιο αποτελείται εξολοκλήρου από μουσικούς που παίζουν τρομπόνι. Μαζί με τον ταλαντούχο πιανίστα που τους συνοδεύει θα χαρίσουν μια διαφορετική εμπειρία στο κοινό, που θα αποτελέσει την αποθέωση των πνευστών!

The ensemble from Belgium consists entirely of trombone musicians. Along with the talented pianist who accompanies them will offer a different experience to the public, which will be the apotheosis of the wind instruments!

Δευτέρα 26 Ιουνίου, Βουλευτικό | 21:00

Monday 26 June, Vouleftiko | 21:00

Ντίνος Καλύβας | Dino Kalyvas, τενόρος | tenor

Ανδρέας Ρεντούλης | Andreas Rentoulis, πιάνο | piano

Franz Peter Schubert (1797 – 1828)

Ave Maria

Vincenzo Bellini (1801 – 1835)

Dolente Immagine

Giuseppe Verdi (1813 – 1901)

Rigoletto – *La Dona e' mobile*

Cesare Andrea Bixio (1896 – 1978)

Parla mi d' amore Mariu

Vincenzo de Crescenzo (1915 – 1987)

Rondine al Nido

Eduardo di Capua (1865 – 1917)

I te vurria vasa

Umberto Giordano (1867 – 1948)

Amor ti Vieta

Paolo Tosti (1846 – 1916)

L' Ultima canzone

Ernesto De Curtis (1875 – 1937)

Non ti scordar di me

Ruggero Leoncavallo (1857 – 1919)

Mattinata

Teodoro Cottrau (1827 – 1879)

Santa Lucia

Gaetano Donizetti (1797 – 1848)

Una furtiva lagrima

Eduardo di Capua (1865 – 1917)

O Sole mio

Ο πολύ αγαπημένος Ναυπλιώτης τενόρος μαζί με τον Ανδρέα Ρεντούλη έχουν ετοιμάσει μια βραδιά αφιερωμένη στην Όπερα, η οποία φιλοδοξεί να εισάγει το αμήτο κοινό στον κόσμο του λυρικού τραγουδιού ενώ παράλληλα να υπενθυμίσει στους μνημένους μεγάλες του στιγμές.

The two artists have prepared an evening dedicated to the Opera, which aspires to introduce the uninitiated audience to its world while reminding the initiates of its great moments.

Τρίτη 27 Ιουνίου, Βουλευτικό | 21:00

Tuesday 27 June, Vouleftiko | 21:00

Julia Kriechbaum, βιόλα | viola

Χρήστος Μαράντος | Christos Marantos, πιάνο | piano

Wolfgang Amadeus Mozart (1756 – 1791)

Fantasia in D Minor, KV 397

Johannes Maria Staud (1974-)

Bewegungen

Ludwig van Beethoven (1770-1827)

Six Bagatelles, op. 126

Andante con moto. Cantabile e compiacevole, G major $\frac{3}{4}$ | Allegro, G minor, $\frac{2}{4}$ | Andante. Cantabile e Grazioso, E flat major, $\frac{3}{4}$ | Presto, B minor | Quasi allegretto, G major $\frac{6}{8}$ | Presto. Andante amabile e con moto, E flat major $\frac{3}{8}$

Διάλειμμα | Intermission

Γιώργος Απέργης | Georges Aperghis (1945 -)

En un tournemain

Robert Schumann (1810 – 1856)

Adagio und Allegro, op. 70

Fantasy pieces, αρ. έργου 73

Johannes Brahms (1833-1897)

Scherzo in C Minor

Οι δύο νεαροί καλλιτέχνες ενώνουν τις δυνάμεις τους σε μία ελληνοαυστριακή σύμπραξη που θα ταξιδέψει το κοινό ανά τους αιώνες: από τον κλασικισμό στον ρομαντισμό και από εκεί θα βρεθεί στο κέντρο της σύγχρονης μουσικής πρωτοπορίας.

The two young soloists will join forces in a Greek-Austrian partnership that will travel the audience throughout the centuries: from classical music to romantic music and from there it will take off in order to reach the center of contemporary music avant-garde.

Τετάρτη 28 Ιουνίου, Φουγάρο | 21:00

Wednesday 28 June, Fougaro | 21:00

Μαρίτα Παπαρίζου | Marita Paparizou, μεσόφωνος | mezzo

Δημήτρης Γιάκας | Dimitris Yakas, πιάνο | piano

Georg Friedrich Händel (1685-1759)

"Awake Saturnia...Hence, hence Iris hence away" | Semele, HWV 58 X

Antonio Vivaldi (1678-1741)

"Agitata infido flatu" | Juditha triumphans, RV 644,

Antonio Vivaldi (1678-1741)

"La sull'eterna sponda" | Montezuma, RV 723

Georg Friedrich Händel (1685-1759)

"Venti turbine" | Rinaldo, HWV7

"Vorrei vendicarmi" | Alcina, HWV 34

Antonio Vivaldi (1678-1741)

"Sol da te" | Orlando Furioso, RV 728

"Se lento ancora il fulmine" | Argippo, RV 697

"Gelido in ogni vena" | Farnace, RV 711

Gioachino Rossini (1792-1868)

"O patria...di tanti palpiti" | Tancredi

"Cruda sorte" | L'Italiana in Algeri

Η περίφημη μεσόφωνος, Μαρίτα Παπαρίζου, με την πανευρωπαϊκή καριέρα έρχεται στο Ναύπλιο για μια βραδιά αφιερωμένη στη μαγεία της Οπéρας. Τη συνοδεύει στο πιάνο, ο μετρ του είδους Δημήτρης Γιάκας.

The famous mezzo, Marita Papparizou, with the pan-European career is coming to Nafplio for an evening dedicated to the magic of the Opera. She will be accompanied on the piano by the master of the genre, Dimitris Yakas.

Πέμπτη 29 Ιουνίου, Βουλευτικό | 21:00

Thursday 29 June, Vouleftiko | 21:00

Danae Papamathäou – Matschke, βιολί | violin

Kyveli Dörken, πιάνο | piano

César Franck (1822-1890)

Sonata in A major for Violin and Piano

Allegretto ben moderato | Allegro | Recitativo. Fantasia | Allegro poco mosso

Διάλειμμα | Intermission

Γιώργος Κωνσταντινίδης | Giorgos Konstantinidis (1903-1984)

Μικρή Σουίτα σε δωδεκανησιακά θέματα | Little Suite from the Dodekanese

Manuel de Falla (1876-1946)

Suite populaire espagnole

Karol Szymanowski (1882-1937)

Notturmo e Tarantella for violin and piano, op. 8

Οι ελληνογερμανίδες σολίστ αποτελούν ανερχόμενα ονόματα στον χώρο της μουσικής δωματίου και έχουν ήδη λάβει διθυραμβικές κριτικές από τον τύπο. Στο φεστιβάλ θα ερμηνεύσουν ένα πολύ ιδιαίτερο κι απαιτητικό πρόγραμμα που θα τονίσει την εκτελεστική και εκφραστική τους δεινότητα χαρίζοντας μια ξεχωριστή εμπειρία στο κοινό.

The Greek-German soloists are emerging names in the field of chamber music and have already received excellent reviews from the press. At the festival they will perform a very special and demanding program that will emphasize on their virtuosity and their expressive talents. The audience should be prepared for a very different experience!

Παρασκευή 30 Ιουνίου, Παλαμήδι | 21:00

Friday 30 June, Palamidi Castle | 21:00

Espen Berg Jazz Trio

Ο νεαρός Νορβηγός συνθέτης και μουσικός, Espen Berg, έχει καταφέρει να εντυπωσιάσει με τις ικανότητές του σε πανευρωπαϊκό επίπεδο. Το σύνολό του έχει διακριθεί επανειλημμένα ενώ πέρσι υπήρξαν τιμώμενα πρόσωπα του πολύ σημαντικού Φεστιβάλ Τζαζ του Τρόντχαϊμ. Στο Ναύπλιο θα παρουσιάσουν τη δουλειά τους που αποτελεί μια ιδανική γνωριμία με την πολύ ανερχόμενη νορβηγική σκηνή της τζαζ.

The young Norwegian composer and musician, Espen Berg, has made a great impression with his skills at a pan-European level. His Trio has been distinguished on numerous occasions and last year there were the honored figures of the very important Trondheim Jazz Festival. In Nafplion they will present their work, which is an ideal acquaintance with the very innovative Norwegian jazz scene.

Σάββατο 1 Ιουλίου, Παλαμήδι | 21:00

Saturday 1 July, Palamidi Castle | 21:00

George Kontrafouris Organ Trio featuring Stefanos Andreadis

Ο σπουδαίος τζαζ πιανίστας, Γιώργος Κοντραφούρης, ο οποίος έχει συνεργαστεί με σημαντικά ονόματα (όπως ο Keith Copeland κι ο Louisiana Red) και το σχήμα του συνομιλούν με έναν άλλο σπουδαίο της ελληνικής σκηνής, τον βιρτουόζο κιθαρίστα Στέφανο Ανδρεάδη. Μαζί θα παρουσιάσουν στο κοινό, ένα πρόγραμμα γεμάτο από groovy διάθεση και jazz ακροβασίες.

George Kontrafouris, the renowned jazz pianist who has collaborated with legendary names (such as Keith Copeland and Louisiana Red) and his Trio will present a program full of groovy mood and jazz experimentations to the audience, alongside his fellow musician, the virtuoso guitarist Stefanos Andreadis.

Γιώργος Κοντραφούρης | George Kontrafouris, όργανο | organ

Στέφανος Ανδρεάδης | Stefanos Andreadis, guitar | κιθάρα

Βασίλης Ποδαράς | Vasilis Podars, drums | τύμπανα

Κυριακή 2 Ιουλίου, Παλαμήδι | 21:00

Sunday 2 July, Palamidi | 21:00

Tomas Franck New Quartet

Το τζαζ σχήμα από τη Δανία ερμηνεύει τόσο έργα του ιδρυτή του όσο και των μεγάλων συνθετών του είδους, όπως ο John Coltrane κι ο Miles Davis. Η συναυλία θα κλείσει με τον πλέον πανηγυρικό τρόπο το Φεστιβάλ καθώς ο αυθορμητισμός του σχήματος και η δυνατότητα του να αφουγκράζεται τη στιγμή θα χαρίσει μια ξεχωριστή εμπειρία στο κοινό.

The jazz ensemble from Denmark interprets works by both his founder and great composers such as John Coltrane and Miles Davis. The concert will mark the end of the Festival in the most celebrated way, as the spontaneous musicians with the ability to understand the importance of the moment will give a special experience to the audience.

Ben Besiakov, πιάνο | piano

Daniel Franck, bass | μπάσο

Jeppe Gram, drums | ντραμς

Tomas Franck, tenor saxophone | σαξόφωνο τενόρο

Παράλληλες Εκδηλώσεις του 26^{ου} Φεστιβάλ Ναυπλίου

Side Events of the 26th Nafplion Festival

Παρασκευή 23 Ιουνίου | Friday 23 June, 20:00

Η Φιλαρμονική του Δ.Ο.Π.Π.Α.Τ παιανίζει στους δρόμους της παλιάς πόλης καλώντας τους πολίτες και τους επισκέπτες στην έναρξη του Φεστιβάλ Ναυπλίου.

The Philharmonic Orchestra of D.O.P.P.A.T performs in the streets of the Old Town inviting the citizens and visitors to the opening of the Festival.

Κυριακή 25 Ιουνίου & 2 Ιουλίου | Sunday 25 June & 2 July

Στην Πύλη της Ξηράς | At the Land Gate on 11:00

Οι Έλληνες επισκέπτες της πόλης μπορούν να παρακολουθήσουν έναν περίπατο γνωριμίας με το ιστορικό κέντρο που οργανώνεται από τον Τομέα Τουρισμού του Δήμου Ναυπλιέων.

The Greek visitors of the Town can take an introductory walk through the historical center organized by the Tourism Sector of the Municipality of Nafplion.

Παρασκευή 30 Ιουνίου | Friday 30 June, 10:00-13:00

Δημοτικό Ωδείο Ναυπλίου | Conservatory of the Municipality of Nafplion

Workshop βιολιού με την | Violin Workshop with Danae Papamathäou – Matschke

Προτεινόμενες Εκθέσεις στην πόλη του Ναυπλίου:

Recommended Exhibitions in Nafplion

ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ & ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛ.ΣΟΥΤΖΟΥ - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΝΑΥΠΛΙΟΥ, Σιδηράς Μεραρχίας 23 | National Gallery- Department of Nafplio, 23 Sidiras Merarchias Str, Nafplion (tel. +30 27520 21935)

Μόνιμη έκθεση: **1821-Μορφές & Θέματα του Αγώνα της Ελληνικής Ανεξαρτησίας** |

Permanent Exhibition: 1821-Heroes & Themes of the Struggle of Greek Independence

Περιοδική έκθεση: **Χρήστος Μποκόρος** | Periodical Exhibition: Christos Bokoros.

ΠΟΛΕΜΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΝΑΥΠΛΙΟΥ, Αμαλίας 22 | War Museum of Nafplion, 22 Amalias Str. (tel.27520 25591)

Έκθεση με θέμα: **«Της Βενετίας τ' Ανάπλι: Εικόνες και Τεκμήρια Πολέμου»** |

Exhibition: "The Venetian Nafplion: Images and Documents of War"

Καθημερινά: 09:00 έως 19:00 | Everyday: 09:00 to 19:00

Στο ΦΟΥΓΑΡΟ | At the FOUGARO

Ασκληπιού 98 | Asklipiou 98 Str.

Έκθεση της Πηνελόπης Γατσά: **«Παράθυρο στο Ναύπλιο»** (έως 20 Αυγούστου) | Penelope Gatza's Exhibition: A Window to Nafplion (until 20 August)

Αντώνης Στάβερης, Εικαστική Έκθεση (έως 3 Σεπτεμβρίου) | Antonis Staveris' Art Exhibition (until 3 September)

Τα Εργαστήρια του Φουγάρου παρουσιάζουν τη μεγάλη ετήσια έκθεση έργων των μαθητών τους! (έως 2 Ιουλίου) | The workshops of Fougaro present the great annual exhibition of their pupils' works! (until 2 July)

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΕΦΗΒΩΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΩΝ ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ: «Οι έφηβοι ονειρεύονται, δημιουργούν και ντοκιμαντερ-ίζουν...» (30 Ιουνίου 19:00)

Μια δράση με μικρο-διηγήματα σε συνεργασία με τη Διεύθυνση Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης: «Οι έφηβοι γράφουν τα λογικά και τα άλογα της ζωής» (1 Ιουλίου 19:00)
